



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/24602
29 September 1992
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ВЕРБАЛЬНАЯ НОТА ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ЧЕХОСЛОВАКИИ ПРИ
ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 25 СЕНТЯБРЯ 1992 ГОДА НА
ИМЯ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА БЕЗОПАСНОСТИ

Постоянный представитель Чешской и Словацкой Федеративной Республики при Организации Объединенных Наций свидетельствует свое уважение Председателю Совета Безопасности и имеет честь сослаться на свою ноту (S/24150), в которой Постоянное представительство уведомило Генерального секретаря о мерах, принятых правительством и Президиумом Федерального собрания Чешской и Словацкой Федеративной Республики, по осуществлению резолюции 757 (1992) Совета Безопасности от 30 мая 1992 года.

Строгое соблюдение санкций в отношении Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория) всеми юридическими и физическими лицами в Чешской и Словацкой Федеративной Республике оказывало и продолжает оказывать серьезное негативное влияние на экономику Чехословакии. Только за июнь-июль потери, понесенные предприятиями Чехословакии, составили 51 млн. долл. США. Согласно более реалистичным оценкам, общий ущерб, причиненный Чешской и Словацкой Федеративной Республике, составил около 256 млн. долл. США на конец 1992 года.

Негативные экономические последствия санкций наиболее остро проявляются в следующем:

а) отсутствии возможности достичь уровня обмена товарами и услугами, согласованного между Чешской и Словацкой Федеративной Республикой и Союзной Республикой Югославией на 1992 год;

б) прекращении поставок и предоставления услуг в целях покрытия дефицита в связи с активным сальдо платежного баланса Чехословакии в рамках действовавшей в прошлом системы безналичных расчетов;

c) неуплате долгов субъектам хозяйственной деятельности в Чехословакии, возникших в результате предоставления кредитов предприятиям на территории Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория);

d) потери в результате приостановки перевозок водным, железнодорожным и воздушным транспортом товаров и пассажиров в Союзную Республику Югославию (Сербия и Черногория) и из этой страны.

Вышеупомянутые потери серьезно сказываются на экономике Чехословакии в целом в нынешней ситуации, когда в Чешской и Словацкой Федеративной Республике происходит процесс экономических преобразований, сопровождаемый рыночным и финансовым кризисом предприятий, вызванным, в частности, распадом рынков в рамках бывшего Совета Экономической Взаимопомощи (СЭВ).

По этим причинам Чешская и Словацкая Федеративная Республика со ссылкой на статью 50 Устава Организации Объединенных Наций хотела бы осуществить свое право проконсультироваться с Советом Безопасности с целью решения особых экономических проблем, возникших в результате введения санкций против Союзной Республики Югославии (Сербия и Черногория).
